



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Aruba
Mario S. Arends



Noord-Koreanen en Chinezen aanvaarden voorstel van Ridgway

Tussen 10 en 15 Juni ontmoeting te Kaeson

Singapore. — De bevelhebbers van de Noord-Koreanen en van de Chinese vrijwilligers hebben in een gemeenschappelijke boodschap aan generaal Ridgway ingestemd met het voorstel een conferentie over het staken van het vuur te houden en wel tussen 10 en 15 Juli te Kaeson op de 38ste breedtegraad.

Het hoofdkwartier van generaal Ridgway heeft de ontvangst van het antwoord bevestigd. Kaeson ligt 65 km. ten Noordwesten van Seoel en is een der eerste steden, die door de communisten veroverd werd, toen zij Zuid-Korea binnenvielen. De communisten hebben in Zuid-Korea bij Kaeson nog enig gebied in bezit. Het was nog niet onmiddellijk bekend is wiens handen Kaeson op het ogenblik is. Generaal Ridgway had de haven Wonsan in Noord-Korea als plaats van samenkomst voorgesteld.

Het antwoord was ondertekend door de opperbevelhebber der Noordkoreanen, Kim Il Seng, en door generaal Peng Teng Hsai, de Chinese bevelhebber in Korea, aldus radio-Peking. Het antwoord luidt: „Wij ontvangen 30 Juni uw bericht, waarin een bijeenkomst wordt voorgesteld ter bespreking van een wapenstilstand, die zou voorzien in het staken van de vijandelijkheden en het voeren van vredelievende onderhandelingen. Wij zijn gemachtigd u te antwoorden, dat wij accoord gaan met het voorstel voor deze bijeenkomst. Onze vertegenwoordigers zullen uw vertegenwoordigers tussen 10 en 15 Juli te Kaeson op de 38ste breedtegraad ontmoeten“.

Terwijl zij slapen

Korea. — Het bericht over het Noordelijke antwoord werd in de middernacht opgevangen op het hoofdkwartier van het achtste luf-uitzending van vijf minuten voor de strijdkrachten te Tokio. Hoevel de meeste manschappen reeds slapen, ging het nieuws als een lopend vuurtje rond. Men liet Van Fleet slapen.

In de ondertekening van het antwoord wordt de naam van generaal Peng voor het eerst aangetroffen als van de bevelhebber der Chinezen in Korea. Totnogtoe meende men, dat het generaal Lin Piao was. Generaal Peng was vroeger bevelhebber van het achtste communistische leger, de kern van de strijdsmacht, die Tsjiang Kai Sjek versloeg.

De wereldopinie

Functionarissen van het Australische ministerie van buitenlandse zaken waren hoopvol gestemd. Men zal echter voortaan met de actie om 600 man te werven voor aanval van Korea tot een regeling van het conflict bereikt is. De West-Duitse Bondskanselier Adenauer was verheugd over het antwoord. Een woordvoerder van de Italiaanse regering noemde het Noordelijke antwoord een lichtstraal van hoop op de oorlogswolken. Onofficiële kringen van het Vaticaan begroetten het nieuws als een stap naar erkenning van de nutte toestand van oorlog, op welke schaal dan ook. Belgische politieke leiders noemden het antwoord een rechtvaardiging van de beginselen der Verenigde Naties en een beslissende nederlaag van de agressieve tactiek in de gehele wereld.

Recht tot het hart

„Wij zijn ons allen zeer bewust van onze eigen waarde, doch wij gedragen ons jegens anderen, alsof zij die niet zouden bezitten.“

VREDE MOET HET DOEL ZIJN

Peking. — Zondagmiddag heeft het Chinese blad „Ta Kung Pao“, dat kan worden beschouwd als het semi-officiële orgaan van de Chinese Volksregering, verklaard, dat het de belangrijkste punt in het antwoord van de Noordelijken is hun bereidheid om voor het tot stand brengen van vrede te onderhandelen. Het blad zegt, dat een wapenstilstand niet het einde van het Koreaanse vraagstuk betekent, doch een noodzakelijke stap voor besprekingen met betrekking tot de toekomst van Korea. Als de wapenstilstand niet dit doel heeft, zou iedere overeenkomst slechts het voortduren van de huidige spanning in een andere vorm zijn en mogelijk op een ander tijdstip uitbreken. Het blad voegt er aan toe, dat het voorstel om de besprekingen bij Wonsan te houden,

Ridgway klaarblijkelijk nog hoopte voor overwinnaar door te gaan door zijn tegenstanders te ontmoeten in het gebied, dat onder Noordelijke militaire controle staat. Natuurlijk is dit voor de Koreaanse en Chinese bevelhebbers niet aanvaardbaar, aldus het blad.

Het voorstel om de besprekingen te houden in Kaeson in Niemandslaan aan de breedtegraad toont de oprichte wens om tot een vredelievende regeling te komen, zo zegt het blad.

PAPANDREOE TRAD UIT KABINET

Athene. — George Papandreu, de plaatsvervangend Griekse premier en leider van de sociaal-democratische partij, heeft zijn ontslag aangeboden. Het kabinet is een coalitie van liberalen en sociaal-democraten. Papandreu zegt het niet eens te zijn met de vastgestelde tarweprijzen. Waarnemers zijn van oordeel, dat hij het door Venizelos voorgestane kiesstelsel niet wenst. Het nieuwe stelsel zou nadelig voor de sociaal-democraten zijn.

Verkiezingen op Jamaica

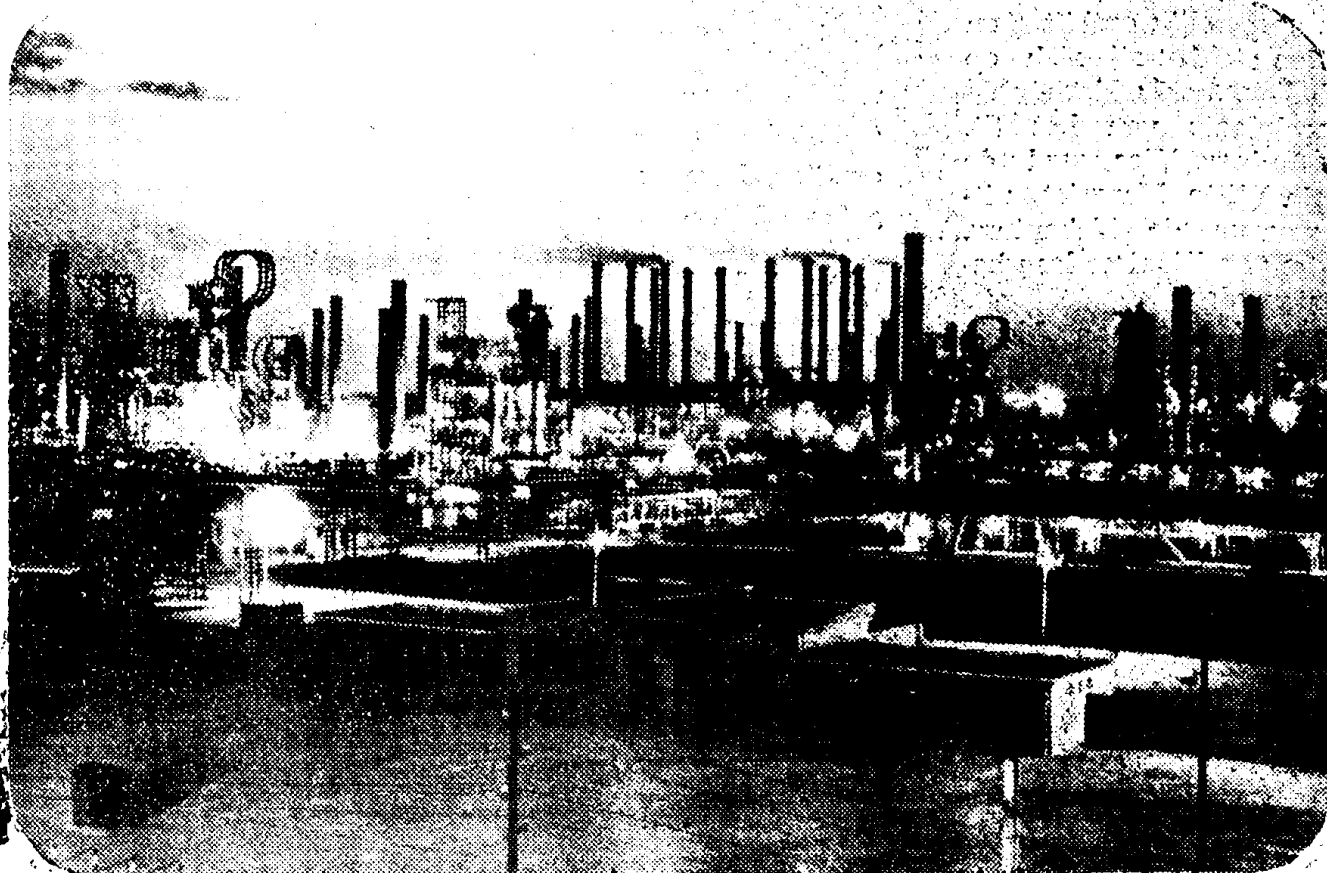
Kingston. — Bij de Donderdag op Jamaica gehouden plaatselijke verkiezingen heeft de Arbeiderspartij van Alexander Bustamante terrein verloren ten gunste van de Nationale Volkspartij (socialistische).

Over tien zetels moet nog beslist worden. De Nationale Volkspartij heeft tot dusver 84 zetels behaald, de Arbeiderspartij 47 en de onafhankelijken 53. Bij de verkiezingen in 1947 behaalde de Nationale Volkspartij 51, de Arbeiderspartij 57 en de onafhankelijken 91 zetels.

LUCHTRAMP IN AMERIKA

Denver. — Het vliegtuig van United Airlines, waarvan gisteren melding werd, dat het uren overtijd was, is op weg van San Francisco naar Chicago bij Fort Collins neergestort. Alle 50 inzittenden kwamen om het leven. Het vliegtuig tegen een bergtop van de Rocky Mountains.

Vaticaanstad. — „Allen die de hand tegen kardinaal Groez opheffen“, worden door de Heilige Stoel geexcommuniceerd, zo wordt uit Vaticaanstad gemeld.



HET BRANDPUNT DER MOEILIKHEDEN. — De raffinaderij van Abadan, die hier bij nacht gefotografeerd werd. Deze raffinaderij beslaat 500 hectaren. De 3 grootste havens, welke zijn aangelegd, bieden ligplaats voor 20 tankers van 30.000 ton. De havens van Abadan en Khosrowabad kunnen gezamenlijk 25 miljoen ton 'sjaars verwerken tegen Europa's grootste havens (Rotterdam) slechts 16 miljoen ton. In het begin van 1951 bedroeg het aantal geëmployeerden 75.000.

Militaire acties worden onverminderd voortgezet

Tokio. — Land-, zee- en luchtmacht van de Verenigde Naties hebben Zaterdag de normale operaties tegen de Noordelijken voortgezet. Geallieerde militaire waarnemers in Tokio verwachten geen vermindering van de militaire activiteit van de geallieerden totdat in feite de wapenstilstandsovereenkomst door de bevelhebbers te velde is getekend.

Maandagmorgen heeft het achtste luf-uitzending, dat geallieerde patrouilles en strijdgroepen met speciale opdracht de verkenningaanvallen hebben voortgezet, waarbij zij lichte tot zware tegenstand ontmoetten. De Noordelijken deden lichte aanvallen ten Noorden van Koemhwa.

Het hoofdkwartier van de luchtmachtgroep Verre Oosten heeft medegedeeld, dat de voortdurende aanvallen op Noordelijke installaties in Korea niet verminderen. Geallieerde jachtvliegtuigen en bommenwerpers hebben zware dag- en nachtaanvallen uitgevoerd op vliegvelden en wegen in Noord-Korea en op troepenconcentraties en verbindingen van de Noordelijken. Marinestrijdkrachten van de Verenigde Naties hebben ondanks zware mist doelen langs de gehele Noord-Koreaanse Oostkust gebombardeerd.

Typhoon

Tokio. — Ten Noorden van Okinawa woedt een typhoon, die, naar verwacht wordt, Zondagavond Kioesjoe, het Zuidelijkste eiland van Japan, en Maandag de Zuidkust van Korea bereikt.

PREMIER VAN THAILAND VRIJGELATEN

Washington. — Premier Pibool Songgram van Thailand is door de opstandelingen vrijgelaten en leidt weer de regering. Dit werd aan het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld door de Amerikaanse ambassade te Bangkok. De premier is onvoorwaardelijk vrijgelaten. De omroep van de Thailandse politie heeft Zondagochtend bekend gemaakt, dat Songgram vrij en in veiligheid in het hoofdbureau van politie was. Deze boodschap werd mondeling bevestigd door de secretaris van de eerste minister, die verklaarde, dat de premier ongedeerd

Arrestaties in Argentinië

Buenos Aires. — Volgens een officiële Argentijnse verklaring zijn 15 personen gearresteerd w.o. een kolonel en een majoor van het leger „in verband met een complot tegen het leven van president Peron“. Peron verklaarde Vrijdag: „Ik weet, dat over een complot gesproken wordt. Dit is slechts gepraat uit de milkbar, dat mij niet uit de slaap houdt“.

was. Zondagmiddag is in Thailand de wapenstilstand ingetreden.

het nieuws van vandaag

Van 9 tot 14 Juni heeft de speciale afgevaardigde van president Truman, John Foster Dulles, die reeds 9 maanden gewerkt heeft aan de voorbereiding van een vredesverdrag met Japan, besprekingen gevoerd te Londen en Parijs. Nadat hij op 15 Juni aan president Truman verslag had uitgebracht, werd in een communiqué medegedeeld, dat Dulles met de Britse minister van Buitenlandse Zaken, Morrison, volledige overeenstemming had bereikt aangaande het ontwerp-verdrag „en alle andere hangende belangrijke kwesties“.

De besprekingen met Franse functionarissen hadden er toe geleid, dat er geen geschillen van principiële aard tussen Amerika en Frankrijk waren. Een van de voornaamste meningsverschillen tussen de V.S. en Engeland (en ook Frankrijk) was een Amerikaans voorstel om de Chinese nationalistische regering (Formosa) het verdrag te laten ondertekenen. Engeland, dat de Volksregering te Peking heeft erkend, drong er op aan, Peking zeggenschap te geven in de opstelling van het verdrag.

De V.S. hebben zich luidens persberichten bereid verklaard, hun denkbeeld te laten varen. Engeland van zijn kant zal niet langer vasthouden aan zijn standpunt. Of en hoe China dan wel vertegenwoordigd zal zijn is nog niet duidelijk.

Men zou, aldus deze berichten, in het verdrag een bepaling kunnen opnemen, dat later een „Republiek China“ tot het verdrag kan toetreden. Ook zou men in het verdrag Japan het recht kunnen geven bilaterale verdragen te sluiten met andere landen.

Zowel Engeland als Frankrijk schijnen huiverig te staan tegenover het Amerikaanse denkbeeld om desnoods een vredesverdrag te sluiten zonder medewerking van de Sovjet-Unie.

Op 7 Mei stelde de Sovjet-regering voor, een viertal mogendheden-conferentie i.z. een Japans vredesverdrag te houden. Aan deze conferentie zouden moeten deelnemen: de V.S., Engeland, de Sovjet-Unie en China, zijnde de landen die de Japanse capitulatie-overeenkomst hebben ondertekend. Met China wordt bedoeld de Volksrepubliek

Vrede met Japan

China (Peking). De Amerikaanse regering heeft dit voorstel in een memorandum d.d. 19 Mei van de hand gewezen.

In een nieuwe nota, welke op 10 Juni te Moskou door de waarnemende minister van Buitenlandse Zaken, Valerian Zoran, werd overhandigd aan de Amerikaanse ambassadeur, Alan Kirk, heeft de Sovjet-regering nu voorgesteld in Juli of Augustus a.s. een vrede

desconferentie te houden over een vredesverdrag met Japan, waaraan alle landen, die tegen Japan neppen gestreden, zouden moeten deelnemen. Voorzeten zouden de vier grote mogendheden: de Sovjet-Unie, de Verenigde Staten, Groot Britannië, de Volksrepubliek van China, Jalta en Potsdam, bijeen moeten komen om de grondslagen van een dergelijke vrede vast te leggen. De nota noemt als fundamentele beginselen voor een vredesverdrag:

1. een multilateraal pact, dat geen enkel land uitsluit;
2. erkenning van de overeenkomsten van Cairo, Jalta en Potsdam;
3. een conferentie in Juli of Augustus.

De nota gaat voort: Er waren geen en er kunnen ook geen onderhandelingen zijn tussen Amerika en de Sovjet-Unie over het opstellen van een vredesverdrag met Japan, aangezien de Sovjet-Unie gekant is tegen een afzonderlijk verdrag.

De Pravda, het orgaan van de Communistische Partij van de Sovjet-Unie, schreef op 11 Juni, dat een afzonderlijke vredesverdrag met Japan, zoals dit thans door de Amerikaanse regering wordt voorbereid, tot mislukken gedoemd is en nooit door de vredelievende volkeren, waaronder het Japanse volk, zal worden erkend.

WEST - END

MAANDAG 7 p.m.

„FLAME OF YOUTH“

Een onopgesmukt, maar daarom niet minder aangrijpend verhaal van jeugdige delinquenten. BARBARA FULLER — RAY McDONALD. Een film, die op boeiende wijze de ogen orent van ouders en jongemannen voor de ernstige gevaren. DANNI NOLAN — TOM BARRETT f 1.50 — f 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

9 p.m. Begin van de sensationele serie

„PERILS OF NYOKA“

(LOS PELIGROS DE NYOKA) KAY AL DRIDGE — CLAYTON MOORE — LORNA GRAY Met de eerste 11 afleveringen. Een film die iedereen nog eens graag wil zien. Boeiend van het begin tot het einde. f 1.50 — f 0.90. Kinderen geen toegang.

UW HART. UW LONGEN. UW GEBIT. HOUDT ZE FIT, ROOKT **HAPPY HIT.** Dr. B.A.M. Elmer.

Productie van Abadan-raffinaderij gehalveerd

Abadan. — De productie van de grote olie-raffinaderij te Abadan wordt heden, ongeveer gehalveerd, aldus de algemeen directeur van de oliemaatschappij, K. B. Ross.

Volgens Ross is de maatregel onvermijdelijk, omdat de tank-schepen de producten niet weghalen tengevolge van het geschied over de ondertekening van de ontvangstbewijzen. Ongeveer 130 man zou werkloos worden, doch hun loon blijven ontvangen.

Dr. Mozafar Baghai, afgevaardigde van het nationale front in het Perzische parlement en voorzitter der pas opgerichte Perzische Arbeiderspartij, noemde in een verklaring voor de pers, de persafdeling van de Brits-Iraanse Oliemaatschappij „een broeinest van politieke intrige en spionage“. Dit is gebleken uit documenten, die de politie bij de persafdeling in beslag nam, aldus Baghai. Uit documenten, waarvan Baghai foto-copieën bij zich had, zou blijken, dat een groot aantal artikelen in de Perzische pers, die tegen Mossadeq en de nationalisatie van de olie gericht waren, eigenlijk geschreven waren door genoemde persafdeling. Volgens Baghai gaf de maatschappij journalisten, parlementsleden en ministers en in het bijzonder de voormalige directeur-generaal der Perzische propagandafdeling, geld om zich tegen de nationalisatie te verzetten. „Dit alles toont aan, waarom het volk en de regering besloten hebben zich van de olie-

maatschappij te ontdoen, het kostte wat het koste, al moesten de olie-velden opgeblazen worden en al zou een derde wereldoorlog begonnen moeten worden“.

Officieel wordt meegedeeld, dat alle verloven bij de Perzische buitenlandse dienst en op het ministerie van buitenlandse zaken zelf afgeleid zijn naar aanleiding van de „huidige noodtoestand“.

De politie heeft het winterverblijf van de Britse hoofdvertegenwoordiger der Anglo-Iraan in Teheran doorzocht. Het gebouw werd gebruikt als nood-hoofdbureau van de Anglo-Iraan na de invulling in het hoofdbureau door de politie en de sluiting van het voorlichtingsbureau.

De politie had opdracht tot het zoeken naar een geheime radiozender en geheime documenten. De eerste secretaris van de ambassade heeft bij de politie geprotesteerd. De pers had eerder verklaard, dat het gebouw gebruikt werd als een „geheime vergaderplaats van agenten der Anglo-Iraan“.

Is de Siah ziek?

Teheran. — Volgens welinge-lichte Perzische kringen te Teheran is de Siah van Perzië ziek en moet hij misschien een operatie ondergaan.

Zijne Excellentie, Gouverneur, mr. A. A. M. Struycken, richt zich tot de Eilandraden

Zijne Excellentie de Gouverneur heeft ter gelegenheid van de eerste zitting der eilandradsen boodschappen tot de verschillende wetgevendende colleges gericht, waarvan die aan Aruba persoonlijk door hem uitgesproken werd, die aan Bonaire en de Bovenwinden werden voorgelezen door de Voorzitter van de Eilandsraad. Hier volgt de tekst der Boodschappen:

Mijnheer de Voorzitter; Leden van de Arubaanse Eilandsraad;

Ik beschouw het als een voorrecht op deze, voor U allen persoonlijk, voor het eiland Aruba en voor de Nederlandse Antillen in hun geheel zo belangrijke dag in Uw midden te zijn teneinde als eerste, een woord van gelukwens tot U te richten.

Een woord van gelukwens in de eerste plaats tot ieder van U persoonlijk.

Het moet wel een grote voldoening voor U zijn thans een aanvang te kunnen maken met de arbeid, waartoe het vertrouwen van Uw eilandenoten U riep: de arbeid aan het bestuur van Uw eilen, U zo dierbare Aruba.

Een arbeid, die overigens niet vrij zal zijn van zorgen. Gij kent natuurlijk het adagium, dat voor alle bestuurders van alle volken en alle tijden is geschreven: a public function is a public trust. Het ambt, dat gij hebt aanvaard



De Landvoogd, die heden sprak aan de wieg van nieuwe gemeenschappen.

legt U zware en ernstige verantwoordelijkheden op de schouder. Verantwoordelijkheden niet slechts tegenover hen, die U hebben gekozen maar ook tegenover de grotere verbanden, waarvan Uw eiland deel uitmaakt; het verband der Nederlandse Antillen in hun geheel en — verder verwijderd — het verband van het Koninkrijk der Nederlanden. Mijn gelukwens op deze dag houdt het vertrouwen in, dat die verantwoordelijkheden U bij het verrichten van Uw arbeid steeds levendig voor de geest zullen staan.

Een gelukwens moge ik voorts richten tot het eiland Aruba.

In het algemeen zie ik de betekenis van deze dag in de omstandigheid, dat hij de staatkundige ontwikkeling van de Nederlandse Antillen niet alleen een stap vooruit brengt, maar vooral, dat die stap vooruit ook een stap dichterbij is. Dichter bij de eigen, kleine gemeenschap van de eilanden zelf.

Ik ben er mij levendig van bewust, dat dit Aruba bijzonder nauw aan het hart ligt. Dat hier in het bijzonder het verlangen leeft om zelf de hand aan de ploeg te slaan. En ik kan dat niet anders beschouwen dan als een teken van gezonde ontwikkeling. Een teken van een sterk gegroeid zelfvertrouwen, dat in het verleden — begrijpelijk — wel eens de negatieve vorm van wantrouwen heeft aangenomen, maar dat toch in zijn wezen positief is. Een uiting van een gevoel van eigen kracht. Van eigen vermogen om te werken aan de oplossing van eigen problemen en moeilijkheden. Uw college moge zich echter door dat gevoel van eigen kracht niet laten meeslepen tot de fictie, dat er een volstrekte scheiding zou zijn tussen de belangen, de problemen van de kleine en de grote gemeenschap. Dat het zijn ogen om de belangen der kleine gemeenschap richt is vanzelfsprekend juist; het is de bedoeling van de wetgever geweest. Het is echter niet de bedoeling van de wetgever geweest, dat die ogen bijziend zouden zijn. Dat zij niet zouden zien, dat het welzijn van het ene eiland ten nauwste is verbonden aan het welzijn van de Nederlandse Antillen in hun geheel.

In de overtuiging, dat gij dit inzicht deelt, mag ik mijn gelukwens ook uitspreken voor de gemeenschap van de zes eilanden tezamen.

Het is in de staatkunde zo, dat een gezonde en sterke gemeenschap slechts kan steunen op gezonde en sterke lidmaten. Een gemeenschap, die de kracht moet opbrengen tot een autonoom staatkundig leven, kan op de duur die kracht niet ontwikkelen, indien zij niet wordt gevormd in haar lidmaten. Dat is de ervaring in Nederland en ik mag wel zeggen in alle democratisch georganiseerde landen ter wereld. De kracht van het zelfbestuur komt van onderop. Wanneer de kleine gemeenschappen, die samen de grote gemeenschap vormen, ieder op zichzelf in staat zijn orde op eigen zaken te stellen en hun eigen belangen te behartigen, dan heeft de grote gemeenschap een hechte en solide grondslag, een grondslag van zelfvertrouwen. Dan is er plaats voor een gezonde wisselwerking: van gemeenten naar Provincie en Rijk, van de eilanden naar het Landsbestuur en omgekeerd. Een wisselwerking van mensen en van beleid.

Leden van de Eilandsraad, indien gij Uw taak en Uw verantwoordelijkheid wilt zien in dit licht, indien gij met Uw volle aandacht en in de ernst van Uw geweten U wilt richten op de belangen, waarvan de behartiging U is toevertrouwd zonder nochtans het eigenbelang van de kleine te doen prevaleren boven het algemeen belang van de grote gemeenschap, dan zullen niet slechts wij, maar ook komende geslachten deze dag prijzen. Godes zegen moge rusten op Uw arbeid en daardoor op Aruba.

Leden van de Eilandsraad, indien gij Uw taak en Uw verantwoordelijkheid wilt zien in dit licht, indien gij met Uw volle aandacht en in de ernst van Uw geweten U wilt richten op de belangen, waarvan de behartiging U is toevertrouwd zonder nochtans het eigenbelang van de kleine te doen prevaleren boven het algemeen belang van de grote gemeenschap, dan zullen niet slechts wij, maar ook komende geslachten deze dag prijzen. Godes zegen moge rusten op Uw arbeid en daardoor op Aruba.

BONAIRE

Mijnheer de Voorzitter van de eilandsraad,

Ik moge U verzoeken bij de eerste plechtige openingszitting van de eilandsraad van Bonaire de leden van dit college mijn oprechte gelukwensen aan te bieden met de aanvang van hun arbeid, die, naar ik vertrouw, hen zelf tot voldoening en het eiland Bonaire alsmede de gemeenschap der Nederlandse Antillen in hun geheel tot zegen zal strekken. Groot is de verantwoordelijkheid, die zij bij het aanvaarden van hun ambt op zich hebben genomen; kracht in de vervulling van hun taak moge hun deel zijn. Kracht en zelfbeheersing. Kracht om de belangen te dienen, ter behartiging waarvan zij door het vertrouwen der Bonaireaanse kiezers werden geroepen; zelfbeheersing om deze belangen steeds te zien in het licht van de belangen der grotere gemeenschap van de zes eilanden tezamen, waarmee het welzijn ook van Bonaire zo nauw is verbonden. Dan zal die kracht ook uitstralen uit uw kleine gemeenschap naar de grotere gemeenschap der Nederlandse Antillen. Dan zal er een gezonde wisselwerking plaats kunnen vinden tussen deze beide. Dan zal het kerngezonde lidmaat Bonaire een vitaal element vormen in een gezond geheel.

Moge tot het bereiken daarvan Godes zegen rusten op Uw arbeid en die van de Eilandsraad en daardoor op Bonaire.

Moge tot het bereiken daarvan Godes zegen rusten op Uw arbeid en die van de Eilandsraad en daardoor op Bonaire.

BOVENWINDEN

Mr. Chairman of the Eilandsraad,

It is with great pleasure, that I invite you to offer my sincere congratulations to the Members of the Eilandsraad on occasion of their first solemn meeting. I hope and I am quite sure, that the great work, they are starting now, will not only give them personally a great satisfaction but also will redound to the blessing of your Island as well as to that of the Netherlands Antilles at large. The Members of the Eilandsraad have taken a great responsibility upon them. It is my sincere hope, that they will find the necessary strength to fulfill their task and that their self-government will be kept in balance by their self-command. This really is strength. Strength to serve not only the interests of the small Island-community but to look at these interests in their relation to the interests of the larger community of the six Islands together. Strength to realise, that the well-being of every one of the Islands, the smallest as well as the largest among them, is tightly bound to the well-being of the whole. If your Members succeed in raising this strength they will contribute substantially to the social health of the Netherlands Antilles in which their own, dear Island will be a healthy unit.

May God bless you and the Members of the Eilandsraad and through their work, your Island.

CURACAO

ZUSTERS VAN MONTAGNE
IN HET ZILVER.

Ofschoon men het 25-jarig verblijf van de Zusters van Schijndel op een minder opvallende wijze dacht te vieren, heeft deze feestelijke gebeurtenis toch een enigzins breder karakter gekregen dan oorspronkelijk bedoeld werd. Een commissie van 4 heren en 4 dames had n.l. de zaak in handen genomen en de erkenning van de bevolking voor het werk van de zusters liet zich niet zo gemakkelijk binnen de perken der beslotenheid houden.

Het feest begon met een Plechtige Hoogmis, waartoe de Zusters door een stoet van bruidjes de kerk werd binnen geleid. De pastoor van de parochie, de Zeer Eerw. Pastoor P. Folmering droeg, geassisteerd door de Zeer Eerw. P. P. Paanakker en I. de Haas het Offer van dankbaarheid op.

Na de H. Mis werd op de overdekte speelplaats van de kleuterschool receptie gehouden. De Pastoor voerde het woord; Mevr. Wiels namens de oud-leerlingen; Mej. Irene Bodak namens de onderwijzeressen en een lid van de korfbalclub „Top” spraken woorden van gelukwens en hulde, de laatste onder aanbidding van een geschenk.

Om 4 uur p.m. kwam de Banda van Scherpenheuvel voor anderhalf uur met zijn vrolijke tonen het feest accentueren. Deze muzikale hulde oogste begrijpelijker wijze grote belangstelling van het Montaanse publiek.

Nu is het weer stil op Montagne. En in die stilte beginnen de Zusters aan hun volgende 25 jaar.

PADVINDSTERS THEE-MIDDAG WAS EEN SUCCES.

Zaterdagmiddag werd op de speelplaats van de Joh. Mauritschool een theemiddag georganiseerd, waarop men niet alleen thee kon drinken, doch ook de uit eigen hand vervaardigde kunstwerken en andere nijverheidsstukken kon bewonderen en kopen en dat alles voor het goede doel.

Van de zijde van de padvindsters was grote belangstelling, van de zijde van de ouders minder en dit komt, omdat in Roxy voor een ander goed doel een muziekmiddag werd gehouden, die ook de nodige belangstelling trok. Het lijkt ons gewenst dat men ten aanzien van het organiseren van dergelijke bijeenkomsten min of meer coördinerend te werk gaat.

Nu was het op de theemiddag toch succes geblazen, vooral voor de jeugd, die vele fraaien prijzen wist te winnen, zelfs voor een simpele „diez placa” kon men met grote waarschijnlijkheid een prijs winnen.

Er waren vele gezelschapsspele, zoals sjoelbakken, touwtrekken, magneet vissen en voor de kinderen beneden de leeftijd van 6 jaar was er met het touwtje knippen ook veel kans op een prijs.

Er was meer te zien, zelf gekweekte planten en bloemen, handwerken, prietrit artikelen enz. met fraaie stands in de gymnastiekzaal. Het was voor de organisatoren toch een succes, want de netto bruto opbrengst was f 1800.—. Indien de ouders mee gekomen waren had men op meer kunnen rekenen. Enfin, een volgende keer beter!

HET WEER.

Max. temp. 30.5° C (86.9° F), min. temp. 26.9° C (78.4° F), gemiddeld 27.9° C (82.2° F). Wind: snelheid 16 knopen max, 12 kn. min. en 14 kn. gemiddeld. Vochtigheidsgehalte 77%. Bewolking: licht bewolkt 7 uren, bewolkt 11 en dicht bewolkt 6 uren.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Zaterdag
Miget naar Norfolk, Marco Polo van La Guaira naar Christobal; Cape Hawk naar Liverpool, Gulf Spray van Aruba; Willemstad van Bonaire, Carbet naar Maracaibo en 20 de Marzo van Aruba.

Zondag
Argentina van La Guaira naar Cartagena; P. en T. Pathfinder van La Guaira naar P. Cabello, Norindies van New York naar P. Cabello; Victoria Stephen naar Port au Prince en Nereida van Christobal.

AANKOMST Vliegtuig

Het KLM-vliegtuig, dat Zaterdag van hier vertrok, landde he-

demorgen 07.33 uur Ned. tijd op Schiphol.

KATHOLIEKE
PADVINDSTERS VIEREN
FEEST VAN
„MARIA VISITATIE”.

Gisteren was het de jaarlijkse feestdag van de Katholieke groepen van het N.P.G.

De Kabouters, Padvindsters en Pioniers van de St. Elisabeth en Jeanne d'Arc groep vierden deze dag met een gezongen H. Mis in de kapel van het St. Martinuscollege, opgedragen door de hoofdaalmoezenier, de eerwaarde pater P. van Moorsel.

In zijn preek zette de aalmoezenier de betekenis, die het feest van Maria Visitatie voor de Padvindsters moet hebben, uiteen. Maria heeft ons een prachtig voorbeeld van naastenliefde gegeven door haar nicht Elisabeth te gaan helpen. Dat voorbeeld moeten wij volgen door altijd het „Weest Bereid” in toepassing te brengen.

Na de H. Mis hadden de padvindsters gezamenlijk ontbijt en om half tien stelden zij zich op rondom het versierde Mariabeeld op de speelplaats van het St. Martinus College. Hier werd de traditionele Witte Margriet uitgereikt, waarna de Kabouters, Padvindsters en Pioniers hun belofte hernieuwden.

Met de opdracht aan Maria werd deze feestmorgen besloten.

BRANDJES

Zaterdagmiddag 14.20 uur werd er brand gemeld in een landhuis op van Engelen. Het was een gasbrandje, de spuit kwam en doofde de zaak.

Even later, om 15.20 uur werd er brand gemeld aan de St. Thomasweg. De bewoners blusten het met enkele emmers water.

RUZIE ZONDER WAPENEN

Er werd gemeld dat op Fleur de Marie een familie twist was uitgebroken, waarbij wapenen aan te pas zouden komen. Een 63-jarige vader en een 52-jarige vrouw kregen ruzie over zoonslief, die geld had ontvangen van moeder, terwijl de zoon niets anders deed dan „niks-doen”, dobbelen, kaarten en drinken.

Wapenen kwamen er niet aan te pas, bij controle kwam een machete uit de kast. Deze werd uit veiligheidsoverwegingen door de politie meegenomen.

DAT GAAT NIET

Twee jongens werden aangehouden in het bezit van twee vogeltjes, totolica's geheten. Deze zijn beschermd door de wet. De jongens deelden mede, dat zij die gekregen hadden van de tuinman van het Curacao Museum. De tuinman onthulde, dat hij te veel van die vogeltjes had en ze dus maar cadeau gegeven had.

De tuinman moest de vogels weer terug nemen en hem werd aangezegd dit niet meer te herhalen.

LIEFDE MAAKT BLIND

In het tweede district kregen W. en R. ruzie om een meisje. De liefdestwist liep zo hoog op, dat R. een mes greep en W. enkele steken in de onderbuik toebreacht. W. werd ernstig gewond. R. werd ingesloten, W. naar het ziekenhuis vervoerd, er bestaaf geen levensgevaar.

EIGEN RECHT ZOEKEN

O. had wat geld te vorderen van de vrouw P., die wat de betaling daarvan betreft geen haast maakte. Toen O. de vrouw in de Bredestraat (O) tegenkwam, greep hij haar beet en ontfoetselde haar tasje, waarin méér geld zat dan de vordering bedroeg. De man werd opgespoord en ingesloten.

RUSTIG WEEK-END

De verkeerspolitie heeft een rustig week-end gehad. Er waren 8 lichte aanrijdingen.

ONEERLIJKE DIENSTBODE

N. miste een geldsbedrag van f 20.—. Dit was uit de spaarpot van de kinderen verdwenen, terwijl ook het huishoudgeld was aangesproken. In verband hiermede werd de dienstbode P. aangehouden, die bekende. Na bekendmaking kon ze huiswaarts keren.



Prachtige radiogramfoon in ruime, gepolitoerde kast met platenberging. Volautomatische platenwisselaar. Drie snelheden. Luidspreker met klankverstrooier. Voortreffelijke radio-ontvangst op alle golfbereiken Speciaal gebouwd voor de tropen

PALAIS ROYAL

SMALFILMERS PICKNICK.

De Smalfilmiga gaat Zondag a.s. op de smalfilmpicknick. De leden zullen zich des morgens om 8.15 uur op Salinja verzamelen (kruising Caracasbaaiweg). Niet alleen brood, badpak, dranken en een goed humeur meebrengen, maar ook statief, camera met films, belichtingsmeters met papier en potlood.

Op de plaats van bestemming zal een film worden vervaardigd naar een bescheiden doch instructief scenario. Het te filmen onderwerp is „De verstrooide Cineast”.

De aanwezige leden zullen in groepen worden verdeeld en elke groep krijgt na een uur de tijd om een klein scenario over dit onderwerp samen te stellen. Na dit uur van voorbereiding gaat elke groep zelfstandig aan de arbeid, op de volgende werkavonden zullen de leden dan elkaars prestaties kunnen bekijken.

Het is een aardige gedachte om op die manier de cinematografie meer leven in te blazen en aldus op een hoger plan te brengen. Zij, die geen „vervoer” hebben, kunnen zich in verbinding stellen met de heren F. Chumaceiro (El Globo, tel: 2051) en Tjon, tel: 1465. En nu aan de slag!

AANVULLINGEN.

Verschenen zijn de publicatie bladen nr. 91 en 95, waarbij in de art. 113 en 130 en in het eerste lid van Overgangsbepaling 1 van de E.K. een artikel (18) wordt toegevoegd.

Deze toevoeging was noodzakelijk om het onderzoek van de geloofsbriefjes mogelijk te maken bij het optreden van de E.R. Zij luidt: Het onderzoek van de geloofsbriefjes der bij de eerste verkiezing gekozen leden geschiedt binnen 30 dagen na de dag der indijding.

Van elke genomen beslissing wordt terstond aan de benoemde kennis gegeven. Het tweede publicatie blad voorziet in het onderzoek van de geloofsbriefjes. Art. 1 luidt. De geloofsbriefjes van de ingevolge de eerste verkiezing benoemde leden van de E.R. worden, met de bij art. 9 van de Eilandenregeling vereiste stukken, gesteld in handen van een commissie, bestaande uit de Gezaghebber als lid tevens voorzitter en vier door hem uit de benoemde aangewezen leden, welke commissie beslist omtrent de al of niet toelating.

VERSCHEENEN.

In druk zijn verschenen de Statuten van de NV Curacaoase Petroleum Assurantie Mij. „Wilhelmina Bank” en de wijziging in de Statuten van „Meyboom's Handelsonderneming NV”.

SCHILDERIJEN EXPOSITIE EEN WEEK IN MUSEUM

In verband met de grote belangstelling — gisteren mocht ons Museum zich verheugen in een record aantal bezoekers — heeft het Bestuur gemeend de expositie van schilderijen van H.

CINELANDIA

HEDEN MAANDAG 2 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M.
PREMIERE VAN EEN PRACHTIGE MEXICAANSE FILM!
BLANQUITA ESTELA PAVON — DOMINGO SOLER
PEDRO GALINDO — AMALIA AGUILAR
en de TRIO „LOS PANCHOS”

In:

„EN CADA PUERTO UN AMOR”

(Geheel in het Spaans)

Muziek..... zang..... dans..... vermaak!! Hooft tevens de mooie composities: CONTIGO, EL MAR, SIN UN AMOR, TAMBO, PARECE QUE VA A LLOVER, enz.

Geen kinderen toegelaten

DINSDAG 3 OM 7 & 9 N.M. FOR THEM THAT TRESSPASS

ROXY

MAANDAG 2 OM 7.00 N.M.
Een kolossale super productie van de Fox!

JEANNE CRAIN —

ETHEL BARRYMORE

WILLIAM LUNDIGAN in:

„PINKY”

(Spaanse tekst)

Haar ziel was in strijd tussen twee rassen! Een diep ontroerende film.

Geen kinderen toegelaten.

Morgen: Only the valliant.

MAANDAG 2 OM 9.00 N.M.
Een pracht avonturen film van de Warner Bros.

GREGORY PECK —

BARBARA PAYTON

WARD BOND in:

„ONLY THE VALIANT”

(Spaanse tekst)

Indianen..... Geycheuten.... Avontuur. Zes mannen, die vochten als zeshonderd!

Geen kinderen toegelaten.

Morgen: THE ACCUSED.

AANGIFTE NIEUWE LEERLINGEN VOOR DE FRATERSCHOLEN.

Op het

ST. THOMASCOLLEGE RODEWEG 7

zal op de hieronder vermelde tijden gelegenheid zijn om nieuwe leerlingen aan te geven voor het

SINT — THOMASCOLLEGE, Rodeweg

SINT — WILLIBRORDCOLLEGE

en NIEWINDTCOLLEGE, Mundo Nobo

Op het ST. ALBERTUSCOLLEGE, Abraham de Veerstraat 12 worden leerlingen ingeschreven voor het

SINT — ALBERTUSCOLLEGE

en CANISIUSCOLLEGE, Steenrijk.

Tijden: Woensdag 4 Juli van 4 tot 7 uur namiddag

Zaterdag 7 Juli van 8 tot 12 uur voormiddag

Woensdag 11 Juli van 4 tot 7 uur namiddag

Zaterdag 14 Juli van 8 tot 12 uur voormiddag

Gelieve Trouwboekje en vaccinatie-bewijs mee te brengen.

GOVERNEMENTS - H.B.S. en A.M.S.

Toelatingsexamen

tot alle klassen

op

DINSDAG 10 JULI en WOENSDAG 11 JULI.



Aanmelding van kandidaten vóór 6 Juli via het Hoofd der

School of rechtstreeks bij de Directeur der H.B.S. — A.M.S.

die daartoe op 4 Juli in het schoolgebouw zitting zal houden

(van 5 tot 6 uur), ook voor het geven van nadere inlichtingen.

K.H. Prinses Wilhelmina nog een week in het Museum te doen exposeren. Tot en met 8 Juli dus en dan gaat de expositie naar Aruba.

REGLEMENT VAN ORDE

In het Publicatieblad is opgenomen het Reglement van Orde voor de Eilandsraad.

MARINEFEESTAVOND

Zaterdagavond werd in de Marinierskazerne Sufficient een Cabaretavond gegeven met bal na door de Mariniers Toneelvereniging met medewerking van de mariniersband o.l.v. Sergeant Dijkgraaf. Algehele leiding had Marinier van Empelen.

Het programma bestond uit sketchjes, accordeonmuziek en zang, waarbij het werd omlijst met een vlotte proloog en finale, terwijl de demi-finale uitblonk door zijn verrassende pointe. Van de korte toneelstukjes waren het aardigst „Conversatie” door Marn. Jorna en Mej. Geelhuizen en „Het aanzek” door Marn. v.d. Ven en Mej. Leynse. Marn. Palm had een zeer aardige en beschaafde stem; Marn. Grootveld zorgde met zijn accordeon voor een puike stemming in de zaal. Verdere medewerkenden waren de Marns. Rombouts, Elf-ring, Ribbens en Kievit en de dames A. en D. Key. De muzikale begeleiding was van Sergeant Dijkgraaf.

Na een opgewekt applaus van de talrijke aanwezigen, waaraan der veel burger belangstelling den, werden de dames aangeboden. Een zeer goed meer bal besloot deze avond.

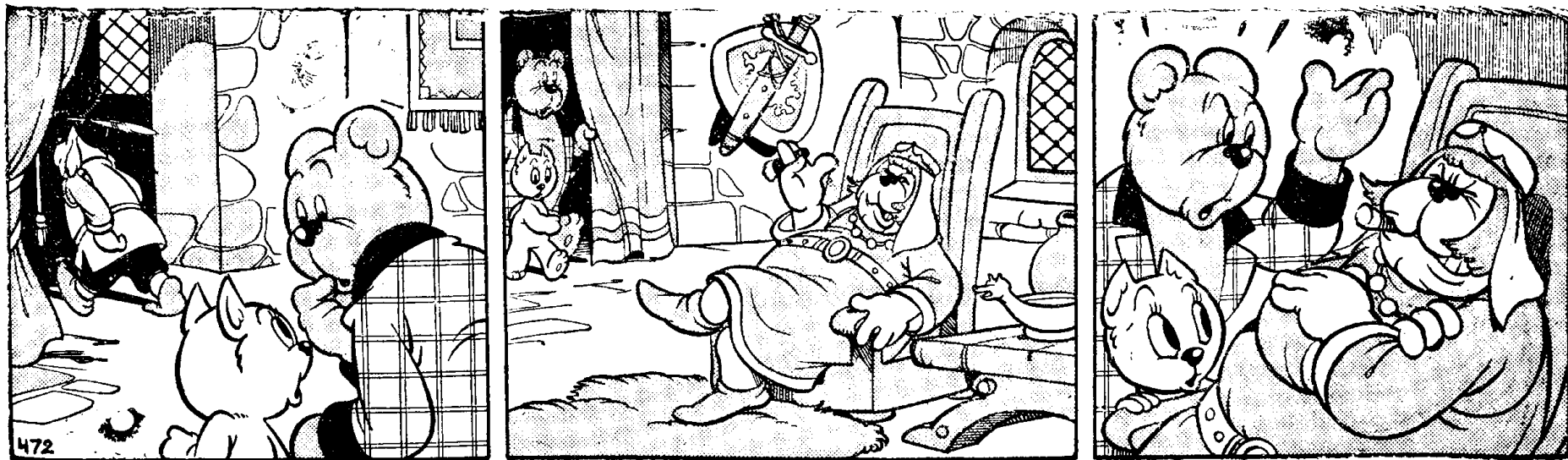
In de pauze werd een autotisch waterdicht heren polshorloge „Eterna” verloot, dat werd lende ter beschikking was steld door de firma Spritzer & Fühmann, die bovendien drukken van de programma's had mogelijk gemaakt. Het hoge werd gewonnen door de Sergeant-ziekenverpleger nout, die het echter onmiddellijk ter beschikking stelde voor de Amerikaanse verloting ten behoeve van het Marine Sanatorium Fonds, waardoor er f 83.05 in dit fonds gestort worden. Een woord van dank voor de mooie geste van heer Arnout is hier zekerkomen.

HISTORIE EN OUDE FAMILIES

Dinsdagavond 3 Juli van negen tot kwart voor negen 's avonds zal de historicus Meijer, Directeur van de H.B.S. door middel van Curom een interessante houden over het pas verschenen boek van Dr. Ds A.J.C. Historie en de Oude families van de Nederlandse Antillen. De boekhandels verkrijgbaar.

918

Olie B. Bommel stuit de vooruitgang



Nu begrijp ik er niets meer van!" klaagde heer Bommel, toen hij met Tom Poes achter de vreemd aangeklede Joost aanliep.

"Wat is er met Joost gebeurd? Waarom praat hij zo raar? Wie is heer Bullerik?"

"Wacht maar af, heer Ollie!" zei Tom Poes. "We zullen het gauw genoeg weten! Hm... ik vertrouw het niet! Ik heb zo het gevoel, dat er vele en nieuwe moeilijkheden op 'soms' zijn!"

Joost wierp inmiddels een zware deur open.

"Hier zijn twee dolende poorters, heer Bullerik!" kondigde hij aan. "Beilo!" riep een ruwe stem. "Treedt nader, frunnikers!" Tom Poes en heer Bommel stapten naar binnen en stonden tegenover een zwaar gebouw iemand in vreemde kledij, die in een grote houten stoel zat.

"Wat betekent dit?" vroeg heer Bommel, die zich niet langer goed

kon houden. "Wat doe jij, met je rare pakje aan, in mijn eetzaal." "Haaha!" riep de vreemde die Bullerik genoemd was. "Narren-volk! Potsenmakers! Beilo! Welaan, ik geef U verlof om mijn dis met Uw grollen en potsen op te luisteren! Een buidel zilverlingen zal U'w loon zijn!"

"Bah!" riep heer Ollie. "In de eerste plaats ben ik geen nar en geen pot... eh... pots..."

"Potsenmaker!" hielp Tom Poes.

"Juist!" snauwde heer Ollie. "Ik maak geen potsen! Ik ben Olivier B. Bommel. Heer Ollie B. Bommel en ik ben de bezitter van dit kasteel. Ga weg, man, wie je ook bent! Je gezicht bevalt me niet! Vooruit! Er uit! Joost! Waar ben je? Gooi deze vent uit mijn huis! En trek onmiddellijk een behoorlijk pak aan!"

Wat nu met de burgerlandsverdediging?

De internationale toestand was enkele maanden geleden dusdanig precair, dat de oud-gouverneur ir L. Peters een persconferentie belegde en mededelingen verstrekke met betrekking tot een probleem, dat onmiddellijk ter hand diende genomen te worden. Wij deelen hierbij op de problemen van weerbaarheid van eigen volk, n.l. de burgerlandsverdediging.

De vraag kan gesteld worden of na het houden van die persconferentie op 23 Januari van dit jaar de internationale toestand, waarover in de laatste troonrede van de wnd-gouverneur mr F. Jas nog al ernstig gesproken werd, dusdanig is opgeklaard, dat er geen behoefte meer bestaat met betrekking tot de plannen van de burgerlandsverdediging.

Wij krijgen sterk de indruk n.l. dat men te veel leeft in de veilige beslotenheid van ons beklompen en zelfgenoeg weeldestaan, waarin confrontatie met enig probleem, dat zorgen en offers vraagt, niet thuis hoort. Daarnaast is het wel te wijten dat men vastgeroest raakte in de plannen, die men vormde, terwijl men klaarblijkelijk geen noodzaak voelt, de burgerland-plannen ter hand te nemen voordat de eerste bommen hier in de buurt neergieren.

Het is een bekend verschijnsel in de Nederlandse Antillen dat plannen legio zijn, doch wanneer het op uitwerking aankomt, blijken velen plotseling aan belangstelling hebben ingeboet.

De ontwikkeling van de internationale toestand, in het bijzonder de toestand in Perzie, doet nogmaals de vraag rijzen of het niet beter ware, in de maatschappij van de burgerlandsverdediging het beslissende woord te spreken, n.l. aanpakken of niet. Het kan zijn nut hebben in te gaan op hetgeen tot nu toe is gedaan.

Een voorwaarde voor een goede burgerlijke verdediging, is een doeltreffende overheidsorganisatie, welke volledig is aangepast aan de verwachtingen omtrent datgene dat kan gebeuren.

Wanneer wij echter nagaan wat "ambtenlijk" is gedaan, dan luidt het antwoord: niets!

De z.g. mobilisatieraad, waarin zitting hebben de gouverneur, militaire commandanten, procureur-generaal, directeur van Sociaal-Economische Zaken en de voorzitter van het — toen nog — C.A.B. was niet bezield met de progressiviteit; men gaf de voorkeur aan de in werkingtrekking van de Interimregeling, welke een Regeringsraad zou brengen af te wachten en men wilde eerst het standpunt vernemen van dit college.

Doch ook de huidige Regeringsraad heeft weinig of geen aandacht geschonken aan de burgerlandsverdediging. Er was een enorme achterstand in te halen, en men wenste geen nieuwe zaken te entameren, terwijl het nemen van maatregelen voor de burgerlandsverdediging — hoe urgent deze door de internationale spanningen ook waren — als impopulair bijzonder geschuwd werden. Impopulariteit was immers iets, dat voor de Regeringsraad een onoverkomelijke hinderpaal was, wanneer men hetgeen begrijpelijk wordt, wanneer men voor ogen houdt, dat de verkiezingen voor de Eilandraad in zicht waren.

De enige positieve werk dat verricht werd, kwam uit de koker van een groep particulieren. Zo werd nog in het begin van deze maand bij de voorzitter van

Er zit goed materiaal onder de atleten

Onder zeer matige belangstelling hadden Zaterdag en Zondag weer atletiekwedstrijden plaats op het Riststadion.

Die matige belangstelling slaat voornamelijk op de toeschouwers daar er buiten de atleten praktisch geen mensen op het stadion aanwezig waren. Een feit is, dat de prestaties van de atleten daardoor niet gunstig worden beïnvloed. Het is toch veel prettiger om voor een verrichte prestatie een applaus, al is het dan ook maar een klein applausje te ontvangen.

Uitslagen

B-Juniores (tot 16 jaar) H — Hendrikschool; T — St. Thomascollege; R — Radulphuscollege; A — Albertuscollege; 80 m. hardlopen: 1. H. Koeiman 9.7 s; 2 H. Jamaloodin 10 s; 3 R. Guthman 10.2 s;

Verspringen: 1. H. Jamaloodin 5.18 m; 2. T. Merkies 5.10 m; 3. T. Carrega 5.09 m;

Hoogspringen: 1. H. Jamaloodin 1.50 m; 2. R. Lourens 1.45 m; 3. T. Merkies 1.45 m;

Balwerpen: 1. H. Echobardo 66.30 m; 2. T. Carrega 58.60 m; 3. T. Merkies 56.80 m;

4 x 80 meter Estafette: 1. Radulphuscollege I 44.6 s; 2. Radulphuscollege II 46.— s; 3. Hendrikschool I 46.3 s;

De totaaluitslag werd: 1. Hendrikschool 44 punten; 2. Radulphuscollege 30 punten; 3. St. Thomascollege 29 punten; 4. St. Albertuscollege 2 punten.

Uitslag Middelbare Scholen: (S — Peter Stuyvesant College; R — Radulphus College);

100 meter hardlopen: 1. D. Nebbeling R 10.9 s; 2. R. Monsanto R 11.3 s; 3. H. Fraai R 11.6 s;

800 meter hardlopen: 1. W.

de Regeringsraad, mr M. F. da Costa Gomez, een verder uitgewerkt voorstel ingediend, dat in zijn detaillering even ver gaat als de Nota, welke door het Ministerie van Binnenlandse Zaken te den Haag te dier zake werd opgesteld en ter kennis gebracht aan de gemeenten des lands.

Meende de gouverneur eind Januari de organisatie op papier gereed te hebben, met uitzondering van de medische dienst kan gezegd worden dat er in feite niets bestaat dan een lijvig rapport, dat een gedetailleerde taak-omschrijving geeft. Een opgave van wat er is, hoeveel en wat besteld moet worden om, indien de toestand zulks onverhoopt noodzakelijk mocht maken, doeltreffend de bescherming van de bevolking ter hand te nemen, al deze zaken zal men tevergeefs zoeken in de laden van diegenen, die de verantwoordelijkheid dragen voor het wel en wee van de bevolking der Ned. Antillen.

"Gouverneur c'est prévoir" luidt een aloud gezegde. Nooit heeft de noodzaak van het in praktijk brengen van dit gezegde zich zo zeer opgedrongen als nu.

Een gedachtenwisseling met de Staten in deze lijkt ons dringend geboden en gewenst.

800 meter hardlopen: 1. Martina O 2.17.5 min; 2. Thomas S 2.20.4 min; 3. Henriquez H 2.20.5 min;

3000 meter hardlopen: 1. Martina O 12.22.6 min; 2. Lloyd O 12.29.1 min; 3. Larmonie H 12.56.2 min;

Verspringen: 1. Fonseca S 6.24 m; 2. Minguet S 5.74 m; 3. Martis H 5.68 m;

Speerwerpen: 1. Calmes O 44.63 m; 2. Pinedo O 41.12 m; 3. Gregorius O 38.74 m;

4 x 100 m Estafette: 1. Orion I 46.4 s; 2. Huracan 49.2 s; 3. Orion II — (Sithoc gediskwalificeerd wegens hinderen).

Einduitslag: 1. Orion 120½ p; 2. Sithoc 69 p; 3. Huracan 49½ p.

Antillen

ONDERZOEK VAN GELOOFSBRIEVEN GEREGLD

's-Gravenhage. — Op 26 Juni is uitgegeven Staatsblad No. 242, houdende een Koninklijk Besluit van 22 Juni 1951 tot aanvulling van de artikelen 113 en 130 en van de Overgangsbepalingen I en IX van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen. Deze aanvullingen komen neer op regeling van het onderzoek der geloofsbrieven.

Voor de Eilandsraad van Bonaire en die van de Bovenwindse Eilanden zal het onderzoek der geloofsbrieven worden geregeld bij landsverordening (en niet bij eilandsverordening, zoals oorspronkelijk bepaald).

Voor de Eilandsraden van Curaçao en Aruba wordt deze materie voor de eerste maal bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, geregeld. Oorspronkelijk was de procedure voor de eerste maal niet aangegeven. Voorts is bepaald, dat het onderzoek der geloofsbrieven der bij de eerste verkiezing gekozen leden geschiedt binnen dertig dagen na de dag van indiening.

BONAIRE

GEEN GEDEPUTEERDEN IN EILANDRAAD VAN BONAIRE

Hedenmorgen kwam de Eilandraad in openbare zitting bijeen. De gehele raad was voltallig op het lid, de heer Hellmund, na, die verhinderd was aanwezig te zijn.

Om 11.20 werd deze eerste zitting, waarop een boodschap van de Gouverneur werd voorgelezen, geschorst tot over acht dagen.

Tot het benoemen van gedeputeerden is het niet gekomen omdat de Regering niet voldaan heeft aan art. 1 sub 2 van de Overgangsbepalingen, waarin staat, dat bij Algemene Maatregel van Bestuur een vergoeding voor de gedeputeerden moet worden vastgesteld. De vergadering werd hierop geschorst tot over acht dagen. Op de eerstvolgende vergadering komt het agenda punt van de verkiezing van gedeputeerden dus in behandeling.

De voorzitter van de P.B.-Uniseinde ons, dat hij ten zeerste ontvreden was over deze eerste zitting tevens opening van het zittingsjaar van de Eilandsraad Bonaire.

De benoeming van de gedeputeerden werd, zoals boven reeds gemeld, aangehouden tot over

acht dagen. De schorsing werd aangenomen met 5 stemmen voor, een tegen. Vóór stemden de heren Gerharts, Martis, Bool, v.d. Ree en mevr. Heitkonig. Tegen stemde de heer Abraham, voorzitter van de P.B. Uni.

MEVR. HEITKONIG

In de eilandraad van Bonaire heeft zitting mevr. R.M.A. Heitkonig-Rigaud.

Mevr. Heitkonig-Rigaud is Bonairiaanse van geboorte en studeerde in Nederland voor haar acte onderwijs. In 1937 slaagde zij voor haar examen na haar opleiding genoten te hebben bij de Congregatie van de Zusters van Roosendaal. Tien jaar lang diende zij het Bijzonder Onderwijs op Curaçao (St. Martinusgesticht) en toen zij in het huwelijk trad met de heer Jul. Heitkonig deed het bijzonder onderwijs op Bonaire, toen er door verloop gebrek ontstond aan onderwijzend personeel, geen tevergeefs beroep op deze zo beproefde en uiterst bekwame kracht.

De Eilandraad Bonaire kan zich gelukkig prijzen een dergelijk bekwame persoon in haar midden te kunnen hebben.

BOVENWINDEN

DE EERSTE GEDEPUTEERDEN

Met algemene stemmen zijn op St. Eustatius de heren V. Lopez en G. Heiliger gekozen tot gedeputeerden.

De verkiezingen van Gedeputeerden op de andere eilanden (Saba en St. Maarten) werd uitgesteld.

CURACAO

ONJUISTHEID

In onze Zaterdagmiddag editie sloop een onjuistheid onze berichtgeving in, welke niet meer kon worden opgevangen.

Niet de heer Plantz tekende het besluit, waarbij de Kommiezen der belastingen uitbetaling kregen van de f 140.000.— doch de heer Newton. Zij, die de verslagen in de dagbladen hebben gevolgd, zullen dit wel begrepen hebben.

PADVINDSTERS GAAN VERRE REIZEN DOEN

Met de Noorse tanker „Koll” zullen de padvindsters Mary Winkel, Ella Terzol, Jo Krieger, Gladys Galmeyer, Tineke van Proosdij en Carmen Zielinsky morgen een verre reis gaan ondernemen. De eerste aanloophaven is Kopenhagen (Denemarken), waaruit per boottrein gereisd zal worden naar Nederland.

Op het verdere reisprogramma staan Zwitserland, waar een internationale padvindstersbijeenkomst zal zijn, in Oostenrijk zullen de Curaçaoise meisjes de jamboree, welke in Salzburg wordt gehouden, bezoeken en in Engeland zijn zij de gast van de Engelse padvindstersbeweging.

In Nederland zullen de Tjem-meisjes contact opnemen met mevr. Schoorl, die, zoals men weet, in Nederland toef.

Een geweldige Curaçaoise bagage nemen de meisjes mede, zoals typisch Curaçaoise dingen, hoofddoeken, gebruiksvorwerpen, koralen, een exclusief foto album van de heer Fischer over de schoonheden van de Antillen in het algemeen en Curaçao in het bijzonder. Voorts Curaçaoise grammofoonplaten, enkele flessen Curaçaoise Senior Likeur, films van Henk Weener, Curaçaoise aardewerk en natuurlijk heel wat materiaal om lezingen te houden. De meisjes denken 3 á 4 maanden weg te blijven, op hun programma staat ook nog een bezoek aan mevr. Peters. Wij wensen de reizende dames een prettige reis toe en zien met belangstelling hun verrichtingen tegemoet. Mej. Mary Winkel beloofde de dagbladen regelmatig op de hoogte te houden van hun wederwaardigheden op hun rondzwervingen in Europese verre landen.

SPORT

P.S.V. KAMPIOEN

's-Gravenhage. — De uitslagen van de gisteren gehouden voetbalwedstrijden om het kampioenschap van Nederland luiden:

DWS — Heerenveen 4—2; PSV — Willem II 2—1; PSV is kampioen.

TOELATINGS-EXAMEN

voor het R.K. MIDDELBAAR ONDERWIJS

op DONDERDAG 5 JULI A.S.

om half negen 's morgens

Voor jongens: Radulphus-College, L. B. Smithplein
Voor meisjes: R.K. Instituut voor M.O. „Maria Immaculata”
Gouverneur van Lansbergweg

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door
Frater Gualbert, St. Thomascollege, Rodeweg,
en door Soeur Annunciat, Martinusgesticht, Brionplein.

DE LANDSMINISTER VOOR VERKEER EN VERVOER

roept sollicitanten op voor de vervulling van de betrekking van Ambtenaar belast met het toezicht op de luchtvaart (A.T.L.) in de Nederlandse Antillen,

Sollicitanten behoren te beschikken over een ruime algemene ontwikkeling, grondige kennis van luchtvaartzaken en ruime praktische ervaring op het gebied van de luchtvaart. Kennis der plaatselijke en internationale voorschriften de luchtvaart betreffende noodzakelijk.

Bezoldiging (gehuwd) minimum f 7920.—, maximum f 10800.—, verhoogd met de geldende duurte- en kindertoeslagen.

Leeftijd bij voorkeur onder 35 jaar. Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 15 Juli 1951 te worden gericht aan ondergetekende.

De Landsminister voornoemd,
Cecil L. Delvalle.

S.E.L. Maduro & Sons, Inc.

Opgericht 1837

REISBUREAU — SCHEEPSAGENTE

Agente voor:

Grace Line, Inc. — Wekelijkse dienst van New York
Alcoa SS. Co. Inc. — Veertiendaagse dienst v. N. Orleans
Delta Line — Veertiendaagse dienst v. B. Aires
MonteVideo en Rio de Janeiro
Pope & Talbot — Maandelijks dienst van U.S.A.
Pacific havens
Home Lines — Maandelijks dienst van Italië
Fratelli Grimaldi — Maandelijks dienst van Italië
Cia. Trasatlantica — Maandelijks dienst van Spanje

TRANSATLANTISCHE LIJNEN

United States Line — Cunard White Star — Swedish American Line — Norwegian American Line — Gdynia America Line — American Export Lines — Holland America Line — American President Lines.

SCHEEPSLIJNEN OP ENGELAND EN NEWZEALAND

Shaw Savill & Albion Co. — New Zealand Shipping Co. Ltd.
Port Line, Ltd. — Blue Star Line.

Hoofdvertegenwoordigster: PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Kantoor: De Ruyterplein 2.

Agente: K.L.M. Tel. 1200 (4 lijnen)
Kantoor te Aruba: Nassaustraat — Maduro Building Tel. 1735 en 1736.

VERSCHENEN

Papiaments Leerboek

door E. R. GOLLO
Onderwijzer St. Thomas College

VERKRIJGBAAR IN ALLE BOEKHANDELS.

Tennis

Wimbledon. — Op de vierde dag van het tennistournooi te Wimbledon werden de Nederlandse dames won, drie uit Frankrijk, twee uit Egypte, bij wie de winde 2de ronde herendubbelspel uitgeschakeld door de Amerikaanse Abd El Rheim, twee uit Argentin en twee uit Zweden. De zes andere kandidaten komen uit Griekenland, Nederland (Jan van plaatsten de Nederlanders mevr. Hemsbergen), Denemarken, Pe-Schmier en Rinkel zich zonder te spelen in de 3e ronde, aangezien hun tegenspelers, de Philippijnen Deyro en Nancy Chaffee geschrapt waren. De 2e ronde van het gemengd-dubbelspel werd gewonnen door van Swol en mevr. Walkersmith (Eng) met 6-3, 6-2, op mevr. Morgan (Eng) Metha (India). In dezelfde ronde wonnen de Nederlandse Nel Hermens en de Argentijn Weiss met 6-3, 6-4, van het echtpaar Loyd.

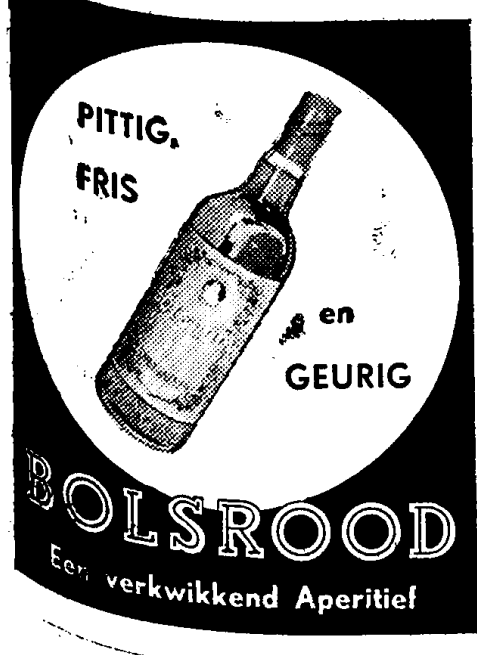
Kanaalovertocht

Londen. — Elf landen zullen vertegenwoordigd zijn bij de Kanaalovertocht van de „Daily Mail” op 13 Augustus aanstaande. Uit de 155 kandidaten voor

deze wedstrijd zijn er 20 gekozen (zeven dames en 13 heren), vijf uit Engeland, bij wie mevr. Fenton, die verleden jaar bij de dames won, drie uit Frankrijk, twee uit Egypte, bij wie de winde 2de ronde herendubbelspel uitgeschakeld door de Amerikaanse Abd El Rheim, twee uit Argentin en twee uit Zweden. De zes andere kandidaten komen uit Griekenland, Nederland (Jan van plaatsten de Nederlanders mevr. Hemsbergen), Denemarken, Pe-Schmier en Rinkel zich zonder te spelen in de 3e ronde, aangezien hun tegenspelers, de Philippijnen Deyro en Nancy Chaffee geschrapt waren. De 2e ronde van het gemengd-dubbelspel werd gewonnen door van Swol en mevr. Walkersmith (Eng) met 6-3, 6-2, op mevr. Morgan (Eng) Metha (India). In dezelfde ronde wonnen de Nederlandse Nel Hermens en de Argentijn Weiss met 6-3, 6-4, van het echtpaar Loyd.

Olympische Winterspelen

's-Gravenhage. — Het bestuur van het Nederlands Olympisch Comité is uitgenodigd tot deelneming aan de Olympische winterspelen te Oslo. Er zullen althans tien schaatsenrijders worden uitgezonden.



Philips doet verslag over stand van televisie in Nederland

's-Gravenhage. — In het jaarverslag over 1950 van Philips wordt omtrent de televisie o.m. het volgende meegedeeld:

Naarmate de plannen, die in vele landen ten aanzien van de televisie bestaan, tot uitvoering komen, zal de industriële activiteit voor televisie die op radio-gebied kunnen overtreffen. Door jarenlange voorbereiding op het gebied van televisie en de daarbij opgedane ervaring is onze industrie in staat van het begin af bij de ontwikkeling in deze landen een vooraanstaande positie in te nemen. Daartoe strekkende maatregelen in bepaalde fabrieken zijn inmiddels in voorbereiding. Van groot belang is echter ook, dat in eigen land televisie tot ontplooiing komt als noodzakelijke basis van het vertrouwen, door het buitenland te stellen in de Nederlandse industrie.

Behalve met de verkoop van televisie-toestellen op grote schaal in Engeland en op kleinere schaal in Frankrijk werd ook een bescheiden begin gemaakt met de verkoop van televisie-apparaten in Nederland en de hoop bestaat deze vooral na het in bedrijf komen van de televisie-zender Lopik in 1951 geleidelijk te kunnen vergroten, mede als een basis voor onze export-activiteiten. De ontwikkeling van de televisie-industrie in de Verenigde Staten van Amerika heeft in tempo alle industrieën, die in de loop der jaren tot stand zijn gekomen, vele malen overtroffen, daarbij de meest optimistische schattingen van het bereikbare ver achter zich latend. Er zijn daar thans circa 12 miljoen ontvangapparaten in gebruik bij ruim 190 televisie-zenders. In Engeland zijn thans 800.000 televisie-apparaten in gebruik.

Concrete televisie-plannen bestaan thans in Duitsland (1951), Zwitserland (1952) en Italië (1952). Met de industriële voor-

bereiding en opleiding van personeel werd reeds een begin gemaakt en bij het in bedrijf komen van de zenders zullen ook de Philips televisie-apparaten in deze landen in de handel worden gebracht. In Brazilië, Mexico en Cuba zijn thans ook televisiezenders in bedrijf en met de export van complete ontvangapparaten naar deze gebieden wordt nu begonnen.

VERHOOGDE DEFENSIE-BELASTING

's-Gravenhage. — De Tweede Kamer heeft gisteren een aanvraag gemaakt met de behandeling van een aantal wetsontwerpen tot belasting-verhoging om de verhoogde defensie-uitgaven uit hoofde van het Noord-Atlantisch Pact te dekken. Deze verhogingen betreffen o.a. een hoger invoerrecht op spirituelen, en zullen naar verwachting wordt 215 miljoen gulden opleveren. Daarvoor nam de Kamer een wetsontwerp aan met 67 tegen 11 stemmen voor een nieuw gevangenisstelsel.

Duitse ambassadeur

's-Gravenhage. — Koningin Juliana heeft hedenmorgen in het paleis Lange Voorhout ontvangen dr. Karl Dumont ter overhandiging van zijn geloofsbriefven als buitengewoon ambassadeur en gevolmachtigd minister van de Bondsrepubliek in Duitsland.

Westerling mag niet binnen

Brussel. — De „Volksgazet" publiceert hedenmorgen een dienstbericht aan alle politie-, douane- en Rijkswachtposten langs de Belgische grens en op



DE HERTOGIN VAN KENT BEZOCHT DE ALEXANDRA ROZEN-DAG. — Gedekt met een gevederd wagenwiel, getooid met een tuiltje Alexandra rozen, een grote parel en diamanten oorkringen maakte de hertogin haar jaarlijkse rondgang op de Alexandra Rozendag.

kijken in West End.

De vliegenvelden. Hierin wordt bekendgemaakt, dat Westerling voornemens zou zijn naar België terug te keren. „Het is mogelijk", aldus het dienstbericht, „dat Westerling zich aandient onder de valse naam Lambrecht, de naam, waarop onlangs door een Nederlands consulaat een paspoort zou zijn afgeleverd. Deze vreemdeling mag niet in België worden toegelaten, zelfs niet op vertoon van officiële documenten. Aan alle betrokken diensten wordt opgedragen deze vreemdeling te weren".

Stokovsky tevreden

's-Gravenhage. — Na zijn eerste repetitie met het Residentie Orkest zei Leopold Stokovsky vanochtend: „Ik was gewoon verrukt over de muzikaliteit en het mooie samenspel. Hoewel het program hier en daar moeilijk is, ben ik er van overtuigd, dat dit schitterende orkest een uitvoering zal geven, die de grootheid van de muziek volledig tot uitdrukking zal brengen".

IPHIGENIA IN TAURIE (van onze correspondent)

In het kader van het „Holland Festival 1951" had Zaterdag in het Scheveningse Cirkusgebouw een opvoering plaats van Euripides Griekse tragedie „Iphigenia in Taurie", gespeeld door artsen van de Nederlandse Comedie. De zeer goede vertaling in verzen was van M. Nijhoff en de speciale composities van Henk Badings. De algehele leiding was in handen van Johann de Meester. Aan de opvoering van een dergelijk zwaar werk werden grote eisen

gesteld, zowel aan uitvoerenden als aan de regisseur. De hoofdvertolkers Ank van der Moer als de priesteres „Iphigenia", Han Bentsz van den Berg als „Orestes", Allard v.d. Scheer als „Py-lades", Fons Rademakers als de „Herder", Johan Fiolet als „Koning Thoas", Ton Lutz als de hode en Ellen Vogel in de rol van de godin Athene, zij allen verdienen zonder onderscheid een woord van lof voor de zware taak, die zij met zoveel overgave vervulden. De medewerkers, twaalf Griekse vrouwen gevangenen, waren gekozen uit het „Ballet der Lage Landen". De makers, welke voor deze opvoering waren geboetseerd door Hans Meyer, deden even vreemd aan, maar vormden geen hinderpaal voor het gesproken woord, wel dineerden soms even enkele zangstemmen van het verdept opgestelde kamerkoor.

Met veel respect zagen wij de oplossing om in de piste van het circus een voorplein van de Artemis tempel in Taurie aan te brengen, vooral de tempel-ingang was fors van opzet. De zeer hoge trap zouden wij graag door meerdere camouflage wat meer aangepast zien. Niet alleen de uitvoerenden moet zich het werk inleven, doch ook de toeschouwers moeten zoveel mogelijk worden geplaatst in een decor, dat hen in zulk een omstandigheid, de circusfeer met paardengeschop tegen de piste-rand, volkomen doet vergeten. Het zeer talrijk opgekomen publiek toonde zich zeer voldaan en voor de belangrijkste medewerkers waren veel bloemen.

Veendam en Subt deelden de punten

De grote strijd is gestreden en juist als verleden jaar is ook thans de stand geweest 3-1 voor Veendam en het einde 3-3. Het begin was al sensationeel, want voor dat het spel twee minuten oud was lag de bal al in de SUBT-touwen.

SUBT beet vinnig terug en het kanon „Mooi" schoot er lustig op los. De verdediging van Veendam wist echter stand te houden totdat de scheidsrechter een overtreding constateerde in het beruchte Veendam gebied. Het SUBT-kanon „Mooi" plaatste scherp in de touwen en de stapd was gelijk. Beide ploegen vochten hard voor de leiding, waarbij de open aanvalen van Veendam zeer gevaarlijk waren en succes niet uit bleef. Tot tweemaal toe was de

SUBT-doelman „Doctoer" een geslagen man.

Na de rust

Na de rust speelde SUBT met een gewijzigde middenlinie en achterhoede, hetgeen een grote verbetering bleek. Veendam moest zich hoofdzakelijk beperken tot verdedigen wat niet kon verhinderen dat SUBT door het woud van Veendammerbenen heen kwam en na 15 minuten in de tweede helft was de stand weer gelijk. Toen zat er nog een overwinning in voor de mannen van Maduro, die maar bleven beuken op de Guamipaveste. Maar ze kwamen er niet meer door. We dachten zelfs dat Veendam weer de leiding ging nemen, toen er eentje alleen voor de „Doctoer" verscheen met de kogel. Hij knalde tot opluchting van de gehele SUBT-familie over de lat. Aan de overkant kreeg Merced

zijn laatste kans van dichtbij, doch schoot mirakel hard tegen de paal. Deze paal was nog warm van het schot, toen de fluit voor de laatste maal klonk. Vermelden we nog, dat bij SUBT Heiliger ontrak en Veendam enkele spelers moest verwisselen waarbij tegen het einde keeper Guanipa. We mogen ook zeker niet nalaten een pluit te steken op de jas van Scheidsrechter van Ham, die de buitengewoon zware partij die hem voorgezegt werd, schitterend blies.

ASIENTO WON WEER

Asiento schijnt er dit jaar ook een zegelkar op na te houden. Gisteren werden de Portugezen er aan gebonden en daarmee heeft Asiento zijn vierde overwinning binnen gehaald.

Asiento II had ook al een goede Zaterdagmiddag. SVV II, dat naar Rio Canario was gegaan met de bedoeling de nederlaag van hun eerste te wreken, werd met de kous op de kop naar huis gestuurd. Voor de rust waren de SVV-ers mans genoeg en al waren ze dan niet in staat het doel van Asiento te vinden, de tegenstanders moest ook met blanke stand genoeg nemen tot aan de rust. Maar na de rust deden ze dat niet meer en kreeg het de SVV-keeper druk met vissen. En dat SVV de eer wist te redden was maar een schrale troost. Het einde kwam met 5-1 voor Asiento II.

MSV had niet zo'n prettige Zondagavond als een week geleden. Ze waren op bezoek geweest bij Vesta, d.w.z. in het hol van de leeuw. Vesta nam de zaak ernstig op, evenals de MSV-ers, die een schoon pak kregen van jas, vest en broek, maat 8 bij 2.

Vesta II triompheerde Zaterdag over Jong Holland III met 4-2.

SVV heeft zijn eerste overwinning binnengehaald op MBP met 2-1. Deze stand was bij de rust reeds bereikt. Nu geen afwijkingen meer SVV-ers.

Sithoc III had Atletico Oriental als tegenstander en was heer en meester in het veld behalve voor het Atletico doel. Neen, de Mulo-jongens hadden geen productieve middag en kwamen maar net met de hakken over de sloot met hun 3-2 overwinning.

Scheidsrechter Shouwé blies enkele weken geleden tien minuten te kort bij Scherpenheuvel-Huracan. Zaterdag was het nog veel erger en liet SUBT III - Unidos II slechts tweemaal 30 minuten spelen. Met de stand 2-0 voor SUBT zal er later misschien nog 30 minuten aangelapt worden.

ESTUDIANTES - TRANVAAL 1-1

In een goed gespeelde wedstrijd hebben Estudiantes en Transvaal Vrijdagavond de punten broederlijk gedeeld. Estudiantes heeft hierdoor haar winst gebracht op 2 en Transvaal op 1 punt. Nu de eerste halve buit binnen is Transvalers, nu maar jacht gemaakt op de volle buit.

VETERANEN CURACAO'S ELFTAL 1930 - 1938 VS. MADURO & SONS.

Op Zondag 8 Juli, om 4.15 p.m., zal er wederom een veteranenwedstrijd plaats vinden en wel tegen Maduro & Sons.

De spelers Wichí Isidora, Alfredo Decaster (Zeppelin), Jossy Suárez en Alex Naaldij (Klink) die de vorige keer abusievelijk niet vermeld werden, staan ook op de lijst.

Spelers die driemaal achtereens zonder opgave van geldige redenen niet opkomen, zullen niet meer worden uitgenodigd.

FLORETKAMPIOEN NOG NIET BEKEND.

Vrijdagavond vonden op de CSC banen wedstrijden plaats om het personeel floretkampioenschap der Ned. Antillen. Voor deze wedstrijden, die onder auspiciën stonden van de technische commissie van de NAASB, hadden zich negen deelnemers opgegeven en wel de heren: George Statius Muller, Alex Yrausquin, de gebroeders Boutmy, W. Wauben, Luckman, Kromhout, dr Engels en Lt. de Bake.

Het leek er op, dat de heer Kromhout met het kampioenschap zou gaan strijken, want met 6 gewonnen partijen en één verloren moest hij zijn laatste

Ik ben voor
Eno



Het werkt in de maag!

Het eerste wat U 's morgens doen moet is een glas ENO's „Fruit Salt" nemen. ENO werkt in de maag. Het is verfrissend en prettig voor een d'ge mond en ton. Het werkt bij hoofdpijn. ENO is ook goed voor de lever en houdt de ingewanden op droef. Neem daarom regelmatig Uw „Fruit Salt". Het is een lekkere, smakelijke morgendrank.



Eno's 'Fruit Salt'

Speciaal aanbevelen bij slechte spijsvertering. Hoofdpijn, leverstoornis, galanval, enz. In flessen blijft het langer goed. De woorden „Eno" en „Fruit Salt" zijn gedeponeerde handelsmerken.

LACTOGEN
REGD TRADE MARK

CLOSELY RESEMBLES MOTHER'S MILK

IN COMPOSITION. NUTRITIVE VALUE AND DIGESTIBILITY

partij spelen tegen Bob Boutmy. Hij verloor deze partij echter en kwam met 6 gewonnen en 2 verloren partij gelijk te staan met de heer Luckman. Daar de heer Kromhout in deze partij dusdanig kwam te vallen, dat hij daarbij zijn enkel verstuurde, zal t.z.t. een beslissingswedstrijd tussen Luckman en Kromhout moeten worden gespeeld. Alex Yrausquin en Bob Boutmy eindigden resp. als 3 en 4.

AGENDA

WEST-END: „Flame of Youth" 19 „Perils of Nyoka" 21 uur.

CINELANDIA: „En cada puerta un 19 en 21 uur.

ROXY: „Pinky" 19 uur; „Only the 21 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten theken worden waargenomen door ca Exonisor, Herenstraat 4, tel. 3718. Batista del Pueblo, Bredestraat 82 tel. 3718.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Waagman heer Erkelens van 7 - 15 uur, tel. 1194.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOOR: Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 - 19.00 uur. Kantoor Handelskade 6: werkdagen 07.00 - 19.45. Kantoor: Wilhelmijnaplein (CWZ) over dagelijks dag en nacht.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst pleegsters wordt waargenomen door Zuster Verhooren, Markstraat 1, tel. 1194.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van belien: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

CUROM.

Maandag: 17.30 Kinderuitzending Gene Krupa speelt „Fats" Woller Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Nieuws in het Papiament; 19.30 „Wat de Ede" 19.55 „Musica"; 20.05 West-Indische juke-box; 21.30 Actuele causerie; 21.45 mofaonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.A.

Maandag: 19.02 Nieuws; 19.12 Nieuws; 19.15 Marshallspil; 19.30 Nieuws; 19.55 „Musica"; 20.05 West-Indische juke-box; 21.30 Actuele causerie; 21.45 mofaonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

AVROS.

Maandag: 16.00 Reclame; 16.30 Nieuws; 17.00 Advertenties; 17.15 Nieuws; 17.25 Reclame; 17.45 Voor Jantje; 18.00 „Bont Allerlei"; 18.40 Nieuws; 19.00 Nieuws; 19.30 Nieuws; 19.55 „Musica"; 20.05 West-Indische juke-box; 21.30 Actuele causerie; 21.45 mofaonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Personeel Afdeling: M. B. Lonsing -2141, Hof. NP; b.g.g. tel. 2400. S. H. Tiesma, tel. 2030.

Telgram Afdeling: J. Kokshoorn.

Materialen Afdeling: M. Plaisier, piaalweg 19, tel. 4725.

C.F.A.

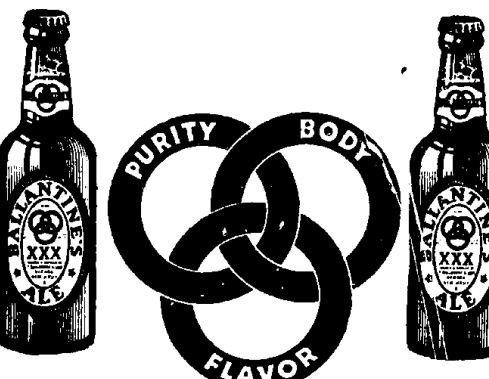
Rederij: D. Gelderblom, tel. 2486.

Scheepsgeschiedenis: 08.00 - 18.00 uur. G. H. v. Leeuwen, tel. 2304; 23.00 uur.

Dok Afdeling: J. P. Marcusse.

Het Jeuken Door Eczeem In 7 Minuten Geelindigd

Uw huid heeft bijna 50 miljoen glans en poriën, waar ziektekiemen zich in verborgen en verschrikkelijke Jeuk, Barsten, Eczeem, Schijven, Bloedvinnen, Ringwormen, Acne, Vespulitis, Pustelen, Schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijke verlichting, omdat zij de oorzaak niet doden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert U een echte, gave en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nu heden de garandeerde Nixoderm bij Uw apotheker en verzijder de werkelijke oorszaak van huidziekten.



Everybody enjoys BALLANTINE'S BEER. Better buy the case.

P. Ballantine & Sons, Newark, N.J.

Vraagt steeds

BALLANTINE ALE EN BIER

Op Curaçao: J. A. J. Sprack N.V., Tel. 2448, Werfstraat 42.

Op Aruba: Mario S. Arends N.V., Tel. 1174.